

*Ministère de la Justice*

Ordre judiciaire. Réserve de recrutement de conducteurs d'automécaniciens pour les parquets du ressort de la Cour d'appel d'Anvers, p. 19214. — Direction du Moniteur belge. Brochures et tirés à part, p. 19215. — Brochures des Communautés européennes, p. 19216. — Sommaire du « Journal officiel des Communautés européennes » du 7 décembre 1987, nos. C 327 et C 328; du 8 décembre 1987, nos. C 329 et L 344 et du 9 décembre 1987, nos. C 330 et L 345, p. 19218.

*Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique*

Circulaire du 8 décembre 1987 modifiant les instructions générales concernant les certificats de bonnes conduite, vie et mœurs, p. 19224. — Brevet de candidat commissaire et commissaire adjoint de police. Examens (arrêté royal du 12 avril 1965), p. 19225.

*Ministère des Finances*

Obligations de la Société nationale des Chemins de fer vicinaux. Emprunts 3 p.c. janvier-juillet, 2e à 4e série. Amortissement de 1988, p. 19227. — Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines. Aliénation d'immeubles domaniaux. Publications faites en exécution de la loi du 31 mai 1923, p. 19227.

*Ministère des Affaires économiques*

Institut national de Statistique. Mouvement de la population pendant l'année 1986, p. 19228.

*Ministerie van Justitie*

Rechterlijke Orde. Wervingsreserve van autobestuurders-mecaniciens voor de parketten van het rechtsgebied van het Hof van beroep te Antwerpen, bl. 19214. — Bestuur van het Belgisch Staatsblad. Brochures en overdrukken, bl. 19215. — Brochures van de Europese Gemeenschappen, bl. 19216. — Inhoud van het « Publiekblad van de Europese Gemeenschappen » van 7 december 1987, nrs. C 327 en C 328; van 8 december 1987, nrs. C 329 en L 344 en van 9 december 1987, nrs. C 330 en L 345, bl. 19218.

*Ministerie van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt*

Omzendbrief van 8 december 1987 houdende wijziging van de algemene onderrichtingen betreffende de getuigschriften van goed zedelijk gedrag, bl. 19224. — Brevet van kandidaat-commissaris en -adjunct-commissaris van politie. Examens (koninklijk besluit van 12 april 1965), bl. 19225.

*Ministerie van Financiën*

Obligaties van de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen. 3 pct. leningen januari-juli, 2e tot 4e reeks. Aflossing van 1988, bl. 19227. — Administratie van de BTW, Registratie en Domeinen. Vervreemding van onroerende domeingoederen. Bekendmakingen gedaan ter uitvoering van de wet van 31 mei 1923, bl. 19227.

*Ministerie van Economische Zaken*

Nationaal Instituut voor de Statistiek. Loop van bevolking tijdens het jaar 1986, bl. 19228.

**LOIS, DÉCRETS ET RÈGLEMENTS****MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES  
ET MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL**

F. 87 — 2434

**9 DECEMBRE 1987.** — Arrêté royal désignant les fonctionnaires et agents chargés de surveiller l'exécution de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs, à la disposition d'utilisateurs et de ses arrêtés d'exécution et d'accorder les autorisations prévues par ladite loi (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs, notamment les articles 32 et 35;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que les fonctionnaires et agents chargés de surveiller l'application de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs doivent être désignés, sans délai, pour que le contrôle de l'application correcte de la loi précitée puisse être organisé;

**WETTEN, DECRETEN EN VERORDENINGEN****MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN  
EN MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID**

N. 87 — 2434

**9 DECEMBER 1987.** — Koninklijk besluit tot aanwijzing van de ambtenaren belast met het toezicht op de uitvoering van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers en van de uitvoeringsbesluiten ervan en met het verlenen van de machtigingen bedoeld in deze wet (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet,

Gelet op de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers, inzonderheid op de artikelen 32 en 35;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat onvervijld de ambtenaren moeten worden aangewezen belast met het toezicht op de uitvoering van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers, ten einde de controle op de correcte naleving van voormelde wet te kunnen organiseren;

(1) Référence au *Moniteur belge*:Loi du 24 juillet 1987, *Moniteur belge* du 20 août 1987.(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad*:Wet van 24 juli 1987, *Belgisch Staatsblad* van 20 augustus 1987.

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques et de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Sans préjudice des devoirs incombant aux officiers de police judiciaire, sont désignés comme fonctionnaires et agents chargés de surveiller l'exécution de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs et de ses arrêtés d'exécution, dans les limites qui leur sont attribuées en vertu de l'arrêté royal du 23 décembre 1957 concernant la répartition des attributions des fonctionnaires et agents du Ministère du Travail et de la Prévoyance sociale et de l'Administration des mines, chargés de l'inspection du travail, modifié par les arrêtés royaux du 12 avril 1965 et du 9 mars 1976 :

- 1<sup>o</sup> les ingénieurs des mines;
- 2<sup>o</sup> les inspecteurs et les inspecteurs adjoints de l'Administration de la réglementation et des relations du travail;
- 3<sup>o</sup> les inspecteurs de l'Administration de l'emploi;
- 4<sup>o</sup> les ingénieurs, les ingénieurs industriels, les ingénieurs techniciens et les contrôleurs techniques de l'Administration de la sécurité du travail;

5<sup>o</sup> les médecins-inspecteurs du travail, les inspecteurs chimistes, les ingénieurs industriels, les ingénieurs techniciens, les visiteurs d'hygiène du travail et les contrôleurs techniques de l'Administration de l'hygiène et de la médecine du travail;

6<sup>o</sup> les conciliateurs sociaux et les conciliateurs sociaux adjoints exerçant leurs fonctions auprès du Ministère de l'Emploi et du Travail.

**Art. 2.** Dans les limites qui leurs sont attribuées en vertu de l'arrêté royal du 23 décembre 1957 concernant la répartition des attributions des fonctionnaires et agents du Ministère du Travail et de la Prévoyance sociale et de l'Administration des mines, chargés de l'inspection du travail, modifié par les arrêtés royaux du 12 avril 1965 et du 9 mars 1976, sont désignés comme fonctionnaires et agents chargés d'accorder l'autorisation prévue à l'article 32 de la même loi :

- 1<sup>o</sup> les inspecteurs-chef de district de l'Administration de la réglementation et des relations du travail;
- 2<sup>o</sup> les ingénieurs des mines.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 30 août 1987.

**Art. 4.** Notre Ministre des Affaires économiques et Notre Ministre de l'Emploi et du Travail sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 décembre 1987.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires économiques,

Ph. MAYSTADT

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

M. HANSENNE

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken en van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Onverminderd de plichten van de officieren van gerechtelijke politie, worden aangewezen als ambtenaren belast met het toezicht op de uitvoering van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzenderheid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers en van de uitvoeringsbesluiten ervan, binnen de grenzen die hun toegekend worden krachtens het koninklijk besluit van 23 december 1957 betreffende de verdeling van de bevoegdheden der ambtenaren en beambten van het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg en de Administratie der mijnen, belast met de arbeidsinspectie, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 12 april 1965 en van 9 maart 1976 :

- 1<sup>o</sup> de mijningenieurs;
- 2<sup>o</sup> de inspecteurs en de adjunct-inspecteurs van de Administratie van de arbeidsbetrekkingen en -reglementering;

3<sup>o</sup> de inspecteurs van de Administratie van de werkgelegenheid;

4<sup>o</sup> de ingenieurs, industrieel ingenieurs, technisch ingenieurs en technisch controleurs van de Administratie van de arbeidsveiligheid;

5<sup>o</sup> de geneesheren-arbeidsinspecteurs, scheikundige inspecteurs, industrieel ingenieurs, technisch ingenieurs, bezoekers arbeids-hygiëne en technisch controleurs van de Administratie van de arbeidshygiëne en -geneeskunde;

6<sup>o</sup> de sociaal bemiddelaars en de adjunct-sociaal bemiddelaars die hun ambt uitoefenen bij het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid.

**Art. 2.** Binnen de grenzen die hun toegekend worden krachtens het koninklijk besluit van 23 december 1957 betreffende de verdeling van de bevoegdheden der ambtenaren en beambten van het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg en de Administratie der mijnen, belast met de arbeidsinspectie, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 12 april 1965 en van 9 maart 1976, worden aangezien als ambtenaren belast met het verlenen van de machtiging bedoeld in artikel 32 van dezelfde wet :

- 1<sup>o</sup> de inspecteurs-districtshoofden van de Administratie van de arbeidsbetrekkingen en -reglementering;

2<sup>o</sup> de mijningenieurs.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 30 augustus 1987.

**Art. 4.** Onze Minister van Economische Zaken en Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 december 1987.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Economische Zaken,

Ph. MAYSTADT

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

M. HANSENNE

#### MINISTÈRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F. 87 — 2435

**10 DECEMBRE 1987.** — Arrêté royal portant exécution de l'article 41quater de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, notamment l'article 41quater, alinéa 2, inséré par l'arrêté royal n° 513 du 27 mars 1987;

Vu l'avis du Conseil pour le paiement des prestations institué auprès de l'Office national des pensions;

#### MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 87 — 2435

**10 DECEMBER 1987.** — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 41quater van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, inzonderheid op artikel 41quater, tweede lid, ingevoerd bij het koninklijk besluit nr. 513 van 27 maart 1987;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, inzonderheid op artikel 41quater, tweede lid, ingevoerd bij het koninklijk besluit nr. 513 van 27 maart 1987;

Gelet op het advies van de bij de Rijksdienst voor pensioenen opgerichte Raad voor uitbetaling van de voordelen;